

Prilogi:

»PRILOGA 17
OBRAZEC: EVROPSKA ODREDBA O ZAŠČITI

Podatke v tem obrazcu je treba obravnavati z ustrežno stopnjo zaupnosti

Država izdaje:

Država izvršitve:

(a) Podatki o zaščiteni osebi:

Priimek:

Ime(-na):

Dekliški ali prejšnji priimek (če obstaja):

Spol:

Državljanstvo:

Identifikacijska številka ali številka socialnega zavarovanja (če je na voljo):

Datum rojstva:

Kraj rojstva:

Naslovi/prebivališča

- v državi izdaje:
- v državi izvršitve:
- drugje:

Jezik(-i), ki ga (jih) oseba razume (če je znano):

Ali je bila zaščiteni oseba v državi izdaje deležna brezplačne pravne pomoči (če je ta informacija na voljo brez dodatnega poizvedovanja)?

- ☐ Da.
- ☐ Ne.
- ☐ Ni znano.

Če je zaščiteni oseba mladoletna ali poslovno nesposobna, podatki o njenem skrbniku oziroma zastopniku:

Priimek:

Ime(-na):

Dekliški priimek ali predhoden priimek (če obstaja):

Spol:

Državljanstvo:

Službeni naslov:

(b) Zaščitena oseba se je odločila, da bo prebivala ali že prebiva v državi izvršitve, ali se je odločila, da se bo zadrževala ali se že zadržuje v državi izvršitve.

Datum, od katerega namerava zaščitena oseba prebivati ali se zadrževati v državi izvršitve (če je znan):

Obdobje(-a) prebivanja (če je znano):

(c) Ali so bili zaščiteni osebi ali osebi, ki ogroža, priskrbljeni kakršni koli tehnični pripomočki za izvršitev zaščitnega ukrepa:

☐ Da. Na kratko povzemite, kateri pripomočki so bili uporabljeni:

☐ Ne.

(d) Pristojni organ, ki je izdal evropsko odredbo o zaščiti:

Uradno ime:

Polni naslov:

Telefon: (klicna številka države) (omrežna skupina) (številka)

Telefaks: (klicna številka države) (omrežna skupina) (številka)

Podatki o kontaktni(-h) osebi(-ah)

Priimek:

Ime(-na):

Funkcija (naziv/slужbeni položaj):

Telefon: (klicna številka države) (omrežna skupina) (številka)

Telefaks: (klicna številka države) (omrežna skupina) (številka)

E-pošta (če je na voljo):

Jeziki, v katerih se je mogoče sporazumevati:

(e) Navedba zaščitnega ukrepa, na podlagi katerega je bila izdana evropska odredba o zaščiti:

Zaščitni ukrep je bil izrečen (datum: DD-MM-LLLL):

Zaščitni ukrep je postal izvršljiv (datum: DD-MM-LLLL):

Opravična številka zaščitnega ukrepa (če je na voljo):

Organ, ki je sprejel zaščitni ukrep:

(f) Povzetek dejstev in opis okoliščin, zaradi katerih je bil izrečen zaščitni ukrep iz točke (e), po potrebi tudi klasifikacija kršitve:

(g) Podatki o prepovedi(-h) ali omejitvi(-ah), ki je bila oziroma so bile z zaščitnim ukrepom izrečene zoper osebo, ki ogroža:

– Vrsta prepovedi ali omejitve(-ev) (možno je označiti več polj):

☐ prepoved vstopa na določene kraje, mesta ali opredeljena območja, na katerih zaščitena oseba prebiva ali jih obiskuje

– če ste označili to polje, natančno navedite kraje, mesta ali območja, na katera je osebi, ki ogroža, prepovedano vstopati:

☐ prepoved ali ureditev stikov z zaščiteno osebo v kakršni koli obliki, tudi po telefonu, elektronski ali navadni pošti, telefaksu ali kako drugače

– če ste označili to polje, navedite vse ustrezne podatke:

☐ prepoved ali ureditev približevanja zaščiteni osebi na krajšo razdaljo od predpisane

– če ste označili to polje, natančno navedite razdaljo do zaščitene osebe, ki jo mora upoštevati oseba, ki ogroža:

– Navedite obdobje, za katero je bila zoper osebo, ki ogroža, izrečena navedena(-e) prepoved(-i) ali omejitve(-ve):

– Navedba sankcije (če je predvidena) v primeru kršitve prepovedi ali omejitve:

(h) Podatki o osebi, ki ogroža, ki so ji oziroma ji je bila(-e) izrečena(-e) prepoved(-i) ali omejitve(-e) iz točke (g):

Priimek:

Ime(-na):

Dekliški ali prejšnji priimek (če obstaja):

Vzdevki (če obstajajo):

Spol:

Državljanstvo:

Identifikacijska številka ali številka socialnega zavarovanja (če je na voljo):

Datum rojstva:

Kraj rojstva:

Naslovi/prebivališča

- v državi izdaje:
- v državi izvršitve:
- drugje:

Jezik(-i), ki ga (jih) oseba razume (če je znano):

Navedite naslednje podatke, če so na voljo:

- vrsto in številko identifikacijskega(-ih) dokumenta(-ov) osebe (osebna izkaznica, potni list):

Ali je bila oseba, ki ogroža, v državi izdaje deležna brezplačne pravne pomoči (če je ta informacija na voljo brez dodatnega poizvedovanja)?

- ☐ Da.
- ☐ Ne.
- ☐ Ni znano.

(i) Druge okoliščine, ki bi lahko vplivale na oceno ogroženosti, ki bi lahko pretila zaščiteni osebi (neobvezni podatki):

(j) Drugi koristni podatki (če so na voljo in potrebni, na primer o drugih državah, v katerih so bili prehodno sprejeti zaščitni ukrepi za isto zaščiteni osebo):

(k) Prosimo dopolnite:

☐ odločba na podlagi člena 178. tega zakona, je bila že posredovana drugi državi članici

- če ste označili to polje, navedite kontaktne podatke pristojnega organa, ki mu je bila sodba posredovana:

☐ odločba o nadzornih ukrepih na podlagi 118. člena tega zakona, je že bila posredovana drugi državi članici

- če ste označili to polje, navedite kontaktne podatke pristojnega organa, ki mu je bila odločba o nadzornih ukrepih posredovana:

Podpis organa, ki izda evropsko odredbo o zaščiti, oziroma njegovega zastopnika, s katerim se potrjuje točnost vsebine odredbe:

Ime:

Funkcija (naziv/slужbeni položaj):

Datum:

Opravična številka (če je na voljo):

Uradni žig (kjer je to primerno):

PRILOGA 18
OBRAZEC ZA URADNO OBVESTILO O KRŠITVI UKREPA, IZDANEGA NA
PODLAGI EVROPSKE ODREDBE O ZAŠČITI

Podatke v tem obrazcu je treba obravnavati z ustrežno stopnjo zaupnosti

(a) Podatki o identiteti osebe, ki ogroža:

Priimek:

Ime(-na):

Dekliški ali prejšnji priimek (če obstaja):

Vzdevki (če obstajajo):

Spol:

Državljanstvo:

Identifikacijska številka ali številka socialnega zavarovanja (če je na voljo):

Datum rojstva:

Kraj rojstva:

Naslov:

Jezik(-i), ki ga (jih) oseba razume (če je znano):

(b) Podatki o identiteti zaščitene osebe:

Priimek:

Ime(-na):

Dekliški ali prejšnji priimek (če obstaja):

Spol:

Državljanstvo:

Datum rojstva:

Kraj rojstva:

Naslov:

Jezik(-i), ki ga (jih) oseba razume (če je znano):

(c) Podatki o evropski odredbi o zaščiti:

Odredba izdana dne:

Opravična številka (če je na voljo):

Organ, ki je izdal odredbo:

Uradno ime:

Naslov:

(d) Podatki o organu, odgovornem za izvršitev morebitnega zaščitnega ukrepa, izrečenega v državi izvršitve v skladu z evropsko odredbo o zaščiti:

Uradno ime organa:

Ime kontaktne osebe:

Funkcija (naziv/slужbeni položaj):

Naslov:

Telefon: (klicna številka države) (omrežna skupina) (številka)

Telefaks: (klicna številka države) (omrežna skupina) (številka)

E-pošta:

Jeziki, v katerih se je mogoče sporazumevati:

(e) Kršitev prepovedi ali omejitev(-ev), ki jo (jih) izrečejo pristojni organi države izvršitve po priznanju evropske odredbe o zaščiti, oziroma druge ugotovitve, ki bi lahko imele za posledico sprejetje nadaljnje odločitve:

Kršitev zadeva naslednjo(-e) prepoved(-i) ali omejitev(-ve) (možno je označiti več kot eno polje):

☐ prepoved vstopa na določene kraje, mesta ali opredeljena območja, na katerih zaščitena oseba prebiva ali jih obiskuje

☐ prepoved ali ureditev stikov z zaščiteno osebo v kakršni koli obliki, tudi po telefonu, elektronski ali navadni pošti, telefaksu ali kako drugače

☐ prepoved ali ureditev približevanja zaščiteni osebi na krajšo razdaljo od predpisane

☐ kateri koli drug ukrep, ki ustreza zaščitnemu ukrepu na podlagi evropske odredbe o zaščiti, ki so ga sprejeli pristojni organi države izvršitve po priznanju evropske odredbe o zaščiti

Opis kršitve(-ev) (kraj, datum in konkretne okoliščine):

V skladu s členom 11(2):

- ukrepi, sprejeti v državi izvršitve kot posledica kršitve:
- morebitne pravne posledice kršitve v državi izvršitve:

Druge ugotovitve, ki bi lahko imele za posledico sprejetje nadaljnje odločitve

Opis ugotovitev:

(f) Podatki o kontaktni osebi za pridobitev dodatnih informacij v zvezi s kršitvijo:

Priimek:

Ime(-na):

Naslov:

Telefon. (klicna številka države) (omrežna skupina) (številka)

Telefaks: (klicna številka države) (omrežna skupina) (številka)

E-pošta:

Jeziki, v katerih se je mogoče sporazumevati:

Podpis organa, ki je izdal obrazec oziroma njegovega zastopnika, s katerim se potrjuje točnost vsebine obrazca:

Ime:

Funkcija (naziv/slужbeni položaj):

Datum:

Uradni žig (po potrebi):«
